

ENGLISH

CURLING TONGS

The curling tongs are used for curling of both slightly wet and dry hair.

Description

- Handle
- ON/OFF button «
- Hair clamp lever
- Operating surface
- Protective tip
- Safety stand

ATTENTION!

- Do not use the unit near containers filled with water (such as bath, swimming pool, etc.).
- After using the unit in a bathroom, unplug it by taking the power plug out of the mains socket, as closeness of water is dangerous even if the unit is switched off.
- For additional protection you can install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA into the bathroom mains; contact a specialist for installation.

SAFETY MEASURES

Before using the unit, read this instruction carefully. Keep these instructions for further reference.

Use the unit according to its intended purpose only, as it is stated in this user manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/ her property.

- Before switching the unit on, make sure that your home mains voltage corresponds to the unit operating voltage.
- Do not switch the unit on in places where aerosols are sprayed or highly inflammable liquids are used.
- It is recommended to unwind the power cord to its full length before using the unit.
- The power cord should not:
 - touch hot objects,
 - be immersed into water,
 - run over sharp edges of furniture,
 - be used as a handle for carrying the unit.
- Do not touch the unit, the power cord and the power plug with wet hands.
- Before using the unit, examine the power cord closely and make sure that it is not damaged. If you find any damages of the power cord, do not use the unit.
- Do not use the unit while taking a bath.
- Do not use the unit outdoors.
- Do not put or keep the unit in places where it can fall into a bath or a sink filled with water; do not immerse the unit body, cord or plug into water or other liquids.
- If the unit is dropped into water, unplug it immediately, and only then you can take it out of the water. Apply to the nearest authorized service center for testing or repairing the unit.
- Never leave the operating unit unattended.
- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not use the unit to style wet hair or synthetic wigs.
- Avoid contact of hot surfaces of the unit with your face, neck or other open parts of your body.
- During operation do not put the unit on heat-sensitive and soft surfaces (bed or sofa) and do not cover it.
- Take the switched on unit by the handle only. Do not touch the operating surface while using the unit.
- Be careful! The operating surface remains hot for some time after unplugging the unit.
- Before you take the unit away, be sure to let it cool down, never wind the power cord around the unit body.
- When unplugging the unit, pull the plug but not the power cord.
- Unplug the unit after every use and before cleaning.
- Clean the unit regularly.
- For children safety reasons, do not leave polyethylene bags, used as a packaging, unattended.

Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. Danger of suffocation!

- Do not allow children under 8 years of age to touch the unit body, the power cord or the power plug during operation of the unit.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.** Close supervision is necessary when children under 8 years of age or disabled persons are near the operating unit.
- This unit is not intended for usage by children under 8 years of age.
- This unit is not intended for usage by people (including children over 8) with physical, neural and mental disorders or with insufficient experience or knowledge. Such persons may use this unit only if they are under supervision of a person who is responsible for their safety and if they are given all the necessary and understandable instructions concerning the safe usage of the unit and information about danger that can be caused by its improper usage.
- To avoid damages, transport the unit in original package only. Never use the unit

if the power cord or the power plug is damaged, if the unit works improperly or after it was dropped. Do not try to repair the unit by yourself. Contact an authorized service center for all repair issues.

- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.**

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY

BEFORE THE FIRST USE

After unit transportation or storage under cold (winter) conditions, it is necessary to keep it for at least two hours at room temperature before switching on.

- Unpack the unit and remove any stickers that can prevent unit operation.
- Check the unit for damages, do not use it in case of damages.
- Before switching the unit on, make sure that your home mains voltage corresponds to the unit operating voltage.
- Insert the power plug into the mains socket.

USAGE

- To get the best results, wash your hair with shampoo, wipe it with a dry towel, dry with a hairdryer and comb your hair. After that you can start styling your hair.
- Divide the hair into locks 4-5 cm wide.
- Insert the power plug into the mains socket.
- Press the button «» (2), the decorative illumination of the button «» (2) will light up.
- Place the unit on the safety stand (6) on a flat heat-resistant surface and let it heat up.
- Take a hair lock with the free hand.
- Press the clamp lever (3), place the end of the lock on the operating surface (4) and move the clamp down. Wind the lock around the operating surface (4).
- Wait for a while, then press the clamp lever (3) and release the hair lock.
- Repeat this procedure on the rest of your hair.

Notes:

- Do not touch the operating surface during the unit operation.*
- During the first operation some foreign smell and a small amount of smoke from the operating surface is possible, this is normal.*
- During the breaks between operations put the unit on a flat heat-resistant surface.*
- Do not comb your hair right after styling, let it cool off. Divide big locks into smaller ones carefully to make the hairstyle look naturally.*
- After you finish styling your hair, switch the unit off, pressing the button «» (2), the decorative illumination of the button «» (2) will go out.
- Unplug the unit.
- Place the unit on the safety stand (6) on a flat heat-resistant surface and let it cool down completely.

Cleaning and care

- Before cleaning, unplug the unit and let it cool down completely.
- Do not immerse the unit, the power cord and the power plug into water or any other liquids.
- Do not use detergents, abrasives or any solvents to clean the unit.
- Clean the unit body with a soft, slightly damp cloth and then wipe it dry.

Storage

- Let the unit cool down completely and clean it before taking away for storage.
- Never wind the power cord around the unit body, as it can damage the cord.
- For easy storing there is a hanging loop, you can store the unit by means of this loop provided that no water gets on the unit in this position.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

Delivery set

Curling tongs – 1 pc.
Instruction manual – 1 pc.

Technical specifications

Power supply: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Power consumption: 45 W

The manufacturer preserves the right to change the specifications of the unit without a preliminary notification.

Unit operating life is 5 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

 This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 2004/108/EC and to the Low Voltage Regulation (2006/95/EC)

РУССКИЙ

ЭЛЕКТРОЩИПЦЫ

Электрощипцы используются для завивки сухих и слегка влажных волос.

Описание

- Ручка
- Кнопка включения/выключения «
- Рычаг зажима для волос
- Рабочая поверхность
- Наконечник
- Подставка

ВНИМАНИЕ!

- Запрещается использовать электрощипцы вблизи емкостей с водой (таких как ванна, бассейн и т.п.).
- После использования устройства в ванной комнате отключите его от электросети, вынув вилку сетевого шнура из электрической розетки, так как близость воды представляет опасность даже в тех случаях, когда устройство выключено сетевым выключателем.
- Для дополнительной защиты в цепи питания ванной комнаты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА; при установке следует обратиться к специалисту.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации устройства внимательно прочитайте настоящую инструкцию и сохраните её для использования в качестве справочного материала. Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

- Перед включением убедитесь в том, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению устройства.
- Не включайте устройство в местах, где распыляются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.
- Перед эксплуатацией устройства рекомендуется размотать сетевой шнур на всю его длину.
- Сетевой шнур не должен:
 - соприкасаться с горячими предметами,
 - погружаться в воду,
 - протягиваться через острые кромки мебели,
 - использоваться в качестве ручки для переноски устройства.
- Не прикасайтесь к устройству, к сетевому шнуру или к вилке сетевого шнура мокрыми руками.
- Перед использованием устройства внимательно осмотрите сетевой шнур и убедитесь в том, что он не повреждён. Если вы обнаружили повреждение сетевого шнура, не пользуйтесь устройством.
- Не используйте устройство во время принятия ванны.
- Запрещено использовать устройство вне помещения.
- Не кладите и не храните устройство в местах, где оно может упасть в ванну или в раковину, наполненную водой; не погружайте корпус устройства, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или в любую другую жидкость.
- Если устройство упало в воду, немедленно извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки, и только после этого можно достать устройство из воды. Обратитесь в ближайший авторизованный (уполномоченный) сервисный центр для проведения осмотра или ремонта устройства.
- Никогда не оставляйте работающее устройство без присмотра.
- Не используйте устройство, если вы находитесь в сонном состоянии.
- Не используйте устройство для укладки мокрых волос или синтетических париков.
- Избегайте соприкосновения горячих поверхностей устройства с лицом, шеей или другими открытыми участками тела.

- Во время работы не кладите устройство на чувствительные к теплу поверхности, на мягкую поверхность (на кровать или диван) и не накрывайте его.
- Держите работающее устройство только за ручку. Не прикасайтесь к рабочей поверхности во время работы с устройством.
- Будьте осторожны! Рабочая поверхность остаётся горячей некоторое время после отключения устройства от электросети.
- Прежде чем убрать устройство, обязательно дайте ему остыть и никогда не наматывайте сетевой шнур вокруг корпуса устройства.
- Внимая вилку сетевого шнура из электрической розетки, не тяните за сетевой шнур, а держитесь за вилку сетевого шнура.
- Вскый раз после использования и перед чистой отключайте устройство от электросети.
- Регулярно проводите чистку устройства.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без надзора.
- Внимание! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. Опасность удушья!**
- Не разрешайте детям младше 8 лет прикасаться к корпусу устройства, к сетевому шнуру и у вилке сетевого шнура во время работы устройства.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.**Будьте особенно внимательны, если близости от работающего устройства находятся дети младше 8 лет или лица с ограниченными возможностями.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми младше 8 лет.
- Данное устройство не предназначено для использования людьми (включая детей старше 8 лет) с физическими, нервными, психическими нарушениями или без достаточного опыта и знаний. Использование устройства такими лицами возможно лишь в том случае, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, при условии, что им были даны

соответствующие и понятные инструкции по безопасному пользованию устройством и тех опасностях, которые могут возникнуть при его неправильном использовании.

- Во избежание повреждений перевозите устройство только в заводской упаковке. Запрещается использовать устройство при наличии повреждений сетевой вилки или сетевого шнура, если устройство работает с перебоями, а также после его падения. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. По всем вопросам ремонта обращайтесь в авторизованный (уполномоченный) сервисный центр.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.**

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ ВЫТОЧНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

После транспортировки или хранения устройства в холодных (зимних) условиях необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

- Распакуйте устройство и удалите любые наклейки, мешающие работе устройства.
- Проверьте целостность устройства, при наличии повреждений не пользуйтесь устройством.
- Перед включением убедитесь в том, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению устройства.
- Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Для достижения оптимальных результатов вымойте волосы шампунем, вытрите их сухим полотенцем, просушите феном и расчешите. Затем приступите к укладке.
- Разделите волосы на пряди шириной 4-5 см.
- Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.
- Нажмите кнопку «» (2), при этом загорится декоративная подсветка кнопки «» (2).
- Установите устройство на подставку (6) на ровной теплостойкой поверхности и дайте устройству нагреться.
- Свободной рукой захватите прядь волос.
- Нажмите на рычаг зажима (3), поместите конец пряди на рабочую поверхность (4) и опустите зажим. Накрутите прядь вокруг рабочей поверхности (4).
- Подождите некоторое время, затем нажмите на рычаг зажима (3) и освободите прядь.
- Повторите данную процедуру на оставшихся прядях волос.

Примечания:

- Во время работы устройства не прикасайтесь руками к рабочей поверхности.*
- При первом использовании возможно появление постороннего запаха и небольшого количества дыма от рабочей поверхности, это допустимо.*
- В перерывы во время работы положите устройство на ровную теплостойкую поверхность.*
- Не расчёсывайте волосы сразу после укладки, дайте им остыть. Чтобы волосы после укладки выглядели естественно, аккуратно разделите крупные пряди волос на более мелкие.*
- Завершив укладку, выключите устройство, нажав на кнопку«» (2), при этом декоративная подсветка кнопки «» (2) погаснет.
- Извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки.
- Установите устройство на подставку (6) на ровной теплостойкой поверхности и дайте устройству полностью остыть.

Чистка и уход

- Перед чисткой отключите устройство от электрической сети и дайте ему полностью остыть.
- Запрещается погружать устройство, сетевой шнур и вилку сетевого шнура в воду или в любые другие жидкости.
- Запрещается для чистки устройства использовать моющие и абразивные средства или растворители.
- Протрите корпус устройства мягкой, слегка влажной тканью, после чего вытрите его насухо.

Хранение

- Прежде чем убрать устройство на хранение, дайте ему полностью остыть и проведите чистку.
- Не обматывайте корпус устройства сетевым шнуром, так как это может привести к его повреждению.
- Для удобства хранения предусмотрена петелька для подвешивания, на которой можно хранить устройство, при условии, что в этом положении на устройство не будет попадать вода.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

Комплектация

Электрощипцы – 1 шт.
Инструкция – 1 шт.

Технические характеристики

Электропитание: 220-240В ~ 50/60 Гц

Потребляемая мощность: 45 Вт

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики устройств без предварительного уведомления

Срок службы устройства – 5 лет



Данное изделие соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

АН-ДЕР ПРОДАКТС ГмбХ, Австрия
Нойбаугортель 38/7А, 1070 Вена, Австрия

Сделано в Китае

ҚАЗАҚША

ЭЛЕКТР ҚЫСКАШТАР

Электрқысқыштар құрғақ және ылғалды шаштарды бұйралау үшін пайдаланылады.

Сипаттамасы

- Сап
- Қосу/шіру түймесі «
- Шашқа арналған қысу тұтқасы
- Жұмыс беті
- Ұштық
- Тұғыр

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Электрпі қысқашты суы бар ыдыстың (ванна, бассейн және т.с.с.) жанында пайдалануға тыйым салынады.
- Құрылғыны жуынатын бөлмеде пайдаланғаннан кейін оны бірден электр желісінен ажыратып қойыңыз, ол үшін желілік шнур ашасын электр розеткасынан ажырату керек, өйткені судың жақын тұруы құрғыт сөндіргіш арқылы сөндірілуі болған күннің өзінде қауіпті болып саналады.
- Қосымша қорғану үшін ванна бөлмесінің қуат тізбегіне 30 мА-ден аспайтын номиналды жұмыс істеу тоғы бар қорғаушы сөндіргіш құрылғыны (ҚСҚ) орнатып қойған жөн; орнату кезінде маманды шақыру керек;

ҚАҰПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Құрылғыны пайдаланбас бұрын, осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық материал ретінде пайдалану үшін сақтап қойыңыз. Құрылғыны осы нұсқаулықта баяндалғандай тікелей мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз. Құрылғыны дұрыс пайдаланбау оның бұзылуына, тұтанушыға немесе оның мүлгіне зиян келтіруіне әкелуі мүмкін.

- Құрылғыны қосар алдында электрлік желі кернеуінің құрылғының жұмыс кернеуіне сәйкес келетіндігіне көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны аэрозольдер шашырайтын жерде немесе тез тұтанатын сұйықтықтар пайдаланылатын жерде қоспаңыз.
- Аспапты пайдалану кезінде желілік бауды бүкіл ұзындығына тарқату ұсынылады.
- Желілік шнур:
 - ыстық заттармен жанаспауы,
 - суға салуға,
 - жиһаздың үшкір шеттерімен тартылмауы керек,
- құрылғыны тасымалдау үшін тұтқа ретінде қолданылмауы қажет.
- Құрылғыны, желілік сымды немесе желілік сым айырын су қолыңызбен ұстамаңыз.
- Құрылғыны пайдаланбас бұрын желілік шнурды мұқият тексеріп шығыңыз және оның бүлінбегеніне көз жеткізіңіз. Желілік сымы немесе желілік сым айыры зақымдалған жағдайда құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Суға шомылып жатқанда, құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны бөлмеден тыс жерде пайдалануға тыйым салынған.
- Құрылғыны суға толы ваннаға немесе раковинаға түсіп кету қаупі бар жерге қоймаңыз; құрылғы корпусын, желілік шнурды немесе желілік шнур ашасын суға немесе кез келген басқа сұйықтыққа батырмаңыз.
- Құрылғы суға құлап кеткен жағдайда дереу желілік шнур ашасын электр розеткасынан сурыңыз, осыдан кейін ғана құрылғыны судан алып шығуға болады. Құрылғыны тексеру және жөндеу үшін жақын маңдағы рұқсаты бар (уәклетті) сервис орталығына хабарласыңыз.
- Жұмыс істеп тұрған құрылғыны ешқашан қараусыз қалдырмаңыз.
- Ұйқыңыз келіп тұрған кезде құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Су шашты немесе синтетикалық париктерді сөндеу үшін құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Құрылғының ыстық беттерінін бетке, мойынға немесе ашық дене мүшелеріне тиюін болдырмаңыз.

- Жұмыс кезінде құрылғыны жылыға сезімтал беттерге, жұмыс беттерге (керуетке немесе диван) қоймаңыз және оның бетін жапмаңыз.
- Жұмыс істейтін құрылғыны тек сабынан ұстаңыз. Құрылғымен жұмыс істеген кезде жұмыс беттеріне қолды тигізбеңіз.
- Абай болыңыз! Құрылғыны желіден ажыратқаннан кейін оның жұмыс беті бір аз уақытқа дейін ыстық күйде болады.
- Құрылғыны алып тастамас бұрын, оны міндетті түрде суытып алыңыз және желілік шнурды корпусқа айналдыра ешқашан орамаңыз.
- Желілік шнур ашасын электр розеткасынан суырған кезде, желілік шнурдан тартпаңыз, желілік шнурдың ашасынан ұстаның.
- Құрылғыны пайдаланып болғаннан кейін және тазалау алдында желіден ажыратыңыз.
- Аспапты уақытында тазалап тұрыңыз.
- Балалар қауіпсіздігі тұрғысынан қаптама ретінде пайдаланылатын полиэтилен пакеттерді қараусыз қалдырмаңыз.

Назар аударыңыз! Балаларға полиэтилен пакеттермен немесе қаптама үлгірмен ойнауға рұқсат бермеңіз. Тұншығу қаупі!

- 8 жасқа дейінгі балаларға құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде құрылғының корпусына, желі сымын немесе желі сымның айырын ұстауға рұқсат етпеңіз.
- Балалардың құрылғыны ойыншық ретінде пайдалануына жол бермес үшін, оларды қадағалап отырыңыз.**
- Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда жанында 8 жасқа дейінгі балалар немесе мүмкіндігі шектеулі тұлғалар болған жағдайда ерекше абай болыңыз.
- Бұл құрылғы 8 жастан төменгі балалардың пайдалануына арналмаған.
- Бұл прибор жеке мүмкіншілігі шектеулі, жүйке, психикасы ауыратын немесе білімі жеткіліксіз адамдарға (8 жастан жоғары балаларды қоса алғанда) пайдалануға арналмаған. Мұндай тұлғалардың құрылғыны қолдануы олардың қауіпсіздігіне жауап беретін тұлғаның қарауымен мүмкін. Бұл оларға құрылғыны қауіпсіз қолдану бойынша түсінікті және сәйкес нұсқаулықтардың берілуі жағдайында және

оны дұрыс қолданбау салдарынан пайда болатын қауіптіліктер туралы айтылған жағдайда мүмкін.

- Ақаулардың алдын алу үшін құрылғыны тек зауыт қаптамасымен ғана тасымалдаңыз. Құрылғыны желілік сымы немесе желілік сым айырында ақау бар болған жағдайда немесе құрылғы жұмысында ауытқу болған жағдайда және ол құлағаннан кейін құрылғыны пайдалануға тыйым салынады. Құрылғыны өз бетіңізбен жөндеуге тырыспаңыз. Барлық жөндеу сұрақтары бойынша рұқсаты бар (уәклетті) сервис орталығына жүгініңіз.
- Құрылғыны салқын және құрғақ жерде, балалардың және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қол жетімсіз жерде сақтаңыз.**

ҚҰРЫЛҒЫ ТЕК ТҰРМЫСТЫҚ ЖАҒДАЙДА ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН

АЛҒАШҚЫ ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА

Құрылғыны суық (қысы) шарттарда тасымалдағаннан немесе сақтағаннан кейін оны бөлме температурасында екі сағаттан кем емес ұстау қажет.

- Құрылғыны қоратпн шығарып алыңыз, құрылғының жұмысына кедергі келтіретін барлық жапсырмаларды алып тастаңыз.
- Құрылғының бүтіндігін тексеріңіз, бүлінген жерлері болған кезде құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны қосар алдында электрлік желі кернеуінің құрылғының жұмыс кернеуіне сәйкес келетіндігіне көз жеткізіңіз.
- Желілік шнурдың ашасын электр розеткасына суыңыз.
- Пайдалану**
 - Оңтайлы нәтижелерге қолжеткізу үшін шашты сабынумен жуыңыз және сулпмен сүртiңiз, феномен келтiрiңiз және тараңыз. Одан кейiн шашты сәндеуге кiрiсiңiз.
 - Шашты 4-5 см бұрымдарға бөлiңiз.
 - Желiлiк шнурдың ашасын электр розеткасына суыңыз.
 - «» түймесiн (2) басыңыз, бұл кезде түймесiнiң «» (2) декоративтiк жарығы жанады.
 - Құрылғыны тiреуге (6) терiс, жылуға тәзiмдi бетке орналастырып, приборды қызғуа уақыт берiңiз.
 - Бос қолыңызбен шаш тарамын ұстаңыз.
 - Қысу тұтқасын (3) басыңыз шаш ұшың жұмыс бетiне (4) орналастырыңыз және қысқышты босатыңыз. Шашты жұмыс үстiңi бетiн айналыдыра ораңыз (4).
 - Біраз уақыт күтiңiз, одан соң қысу тұтқасын (3) басып шашты босатыңыз.
 - Барлық шаш тарамдары үшін берiлген рәсiмдi қайталаңыз.

Ескерту:

- Құрылғымен жұмыс жасау кезінде жұмыс үстiңi бетiне жақындамаңыз.*
- Алғаш пайдаланғанда жұмыс бетiнен бөзде iсi бiлiнуi немесе аз мөлшерде түтiн шығуы ықтимал, оған жол берiледi.*
- Жұмыс уақытындағы үлiсiстер кезінде құрылғыны тұзу тұрақты жылуға тәзiмдi бетке қойыңыз.*
- Шашты сәндегеннен кейiн бiрден тарамыңыз, оларды суытыңыз. Шаш сәндеу табиғи болып көрiнуi үшін iрi шаш бөлiктерiн ұсақ бөлiктерге ажыратып бөлiңiз.*
- Сәндеп болғаннан кейiн «» түймесiн (2) басып, құрылғыны сөндiрiңiз, бұл кезде «» түймесiн (2) декоративтiк жарығы сөнедi.
- Желiлiк сым айырын электрлiк розеткадан суырыңыз.
- Құрылғыны тiреуге (6) терiс, жылуға тәзiмдi бетке орналастырып, приборды толық суытыңыз.

Тазалау және күтім

- Тазалау алдында құрылғыны электрлiк желiден ажыратыңыз және толық суытыңыз.
- Құрылғыны, желiлiк сымды және желiлiк сым ашасын суға немесе кез-келген басқа сұйықтыққа салуға тыйым салынады.
- Аспапты тазалауға қажаттын жу

УКРАЇНЬСЬКА
ЕЛЕКТРОЦИПЦІ Електроципці використовуються для завивання сухого та злегка вологого волосся. Опис - Рукоятка - Кнопка вмикання/вимкнення  - Важіль затискача для волосся - Робоча поверхня - Наконечник - Підставка

УВАГА!

- Забороняється використовувати електроципці поблизу ємностей з водою (таких як ванна, басейн тощо).
- Після використання пристрою у ванній кімнаті вимкніть його від електромережі, вийнявши вилку мережевого шнура з електричної розетки, так як близькість води становить небезпеку, навіть у тих випадках, коли пристрій вимкнений мережним вимикачем.

- Для додаткового захисту в ланцюзі живлення ванної кімнати доцільно встановити пристрій захисного вимкнення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацювання, що не перевищує 30 мА; при установленні слід звернутися до фахівця.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Перед початком експлуатації пристрою уважно прочитайте цю інструкцію та збережіть її для використання як довідковий матеріал.

Використовуйте пристрій лише за його прямим призначенням, як викладено в даній інструкції. Неправильне поводження з пристроєм може привести до його поломки, спричиняючи шкоди користувачеві або його майну.

- Перед вимиканням переконайтеся в тому, що напруга електричної мережі відповідає робочій напрузі пристрою.
- Не вмикайте пристрій у місцях, де розпорозуються аерозолі або використовуються легкозаймисті рідини.
- Перед експлуатацією пристрою рекомендується розмотати мережевий шнур на всю його довжину.
- Мережевий шнур не має:
 - стикатися з гарячими предметами,
 - занурюватися у воду,
 - протягуватися через гострі кромки меблів,
 - використовуватися як ручка для перенесення пристрою.
- Не торкайтеся корпусу пристрою, мережевого шнура або вилки мережевого шнура мокрим руками.

- Перед використанням пристрою уважно огляньте мережевий шнур і переконайтеся в тому, що він не пошкоджений. Якщо ви виявили пошкодження мережного шнура, не користуйтеся пристроєм.
- Не використовуйте пристрій під час прийняття ванни.
- Забороняється використовувати пристрій поза призначенням.
- Не кладіть і не зберігайте пристрій в місцях, де він може впасти у ванну або раковину, наповнену водою, не занурюйте корпус пристрою, мережевий шнур або вилку мережевого шнура у воду або будь-яку іншу рідину.
- Якщо пристрій упав у воду, негайно вийміть мережеву вилку з електричної розетки, тільки після цього можна дістати прилад із води. Зверніться до найближчого авторизованого (уповноваженого) сервісного центру для проведення огляду або ремонту пристрою.
- Ніколи не залишайте працюючий пристрій без нагляду.

- Не використовуйте пристрій, якщо ви знаходитесь в сонному стані.
- Не використовуйте пристрій для укладання мокрого волосся або синтетичних перук.
- Уникайте зіткнення гарячих поверхонь пристрою з обличчям, шиєю або іншими відкритими ділянками тіла.
- Під час роботи не кладіть пристрій на чутливі до тепла поверхні, на м'яку поверхню (на ліжко або диван) і не накривайте його.
- Тримайте працюючий пристрій лише за рукоятку. Не торкайтеся робочої поверхні під час роботи з пристроєм.

- Будьте обережні! Робоча поверхня залишається гарячою деякий час після вимкнення пристрою від електромережі.
- Перш ніж забрати пристрій, обов'язково дайте йому охолонути і ніколи не намотуйте мережний шнур довкола корпусу пристрою.

- Виймаючи вилку мережевого шнура з електричної розетки, не тягніть за мережевий шнур, а тримайтеся за вилку мережевого шнура.
- Кожного разу після використання і перед чистінням обов'язково вимикайте пристрій з електромережі.
- Регулярно робіть чистення пристрою.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте політиленові пакети, що використовуються як упаковка, без нагляду.

***Увага!** Не дозволяйте дітям грати з поліетиленовими пакетами або пакувальної плівкою. Загроза задуси!*

- Не дозволяйте дітям молодше 8 років торкатися корпусу пристрою, мережевого шнура або вилки мережевого шнура під час роботи пристрою.

- Здійснюйте нагляд за дітьми, щоб не допустити використання пристрою як іграшки.** Будьте особливо уважні, якщо поблизу від працюючого пристрою знаходяться діти молодше 8 років або особи з обмеженими можливостями.
- Даний пристрій не призначений для використання дітьми молодше 8 років.
- Цей пристрій не призначений для використання людьми (включаючи дітей старше 8 років) з фізичними, нервовими, психічними порушеннями або без достатнього досвіду і знань. Використання приладу такими особами можливо лише у тому випадку, якщо вони знаходяться під наглядом особи, що відповідає за їх безпеку, за умови, що ним були дані відповідні і зрозумілі інструкції про безпечне користування

- пристроєм і тих небезпеках, які можуть виникати при його неправильному використанні.
- Щоб уникнути пошкоджень, перевозьте пристрій тільки в заводській упаковці. Забороняється використовувати пристрій за наявності пошкоджень мережевої вилки або мережевого шнура, якщо пристрій працює з перебоями, а також після його падіння. Не намагайтеся самостійно ремонтувати пристрій. З усіх питань ремонту звертайтеся до авторизованого (уповноваженого) сервісного центру.
- Зберігайте пристрій у сухому прохолодному місці, недоступному для дітей і людей з обмеженими можливостями.**

ПРИСТРІЙ ПРИЗНАЧЕНИЙ ТІЛЬКИ ДЛЯ ПОБУТОВОГО ВИКОРИСТАННЯ

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Після транспортування або зберігання пристрою в холодних (зимових) умовах необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше двох годин.

- Розпакуйте пристрій та видаліть будь-які наклеївки, що заважають роботі пристрою.
- Перевірте цілісність пристрою, за наявності пошкоджень не користуйтеся пристроєм.
- Перед вимиканням переконайтеся в тому, що напруга електричної мережі відповідає робочій напрузі пристрою.
- Вставте вилку мережевого шнура в електричну розетку.

ВИКОРИСТАННЯ

- Для досягнення оптимальних результатів вимийте волосся шампунем, витріть їх сухим рушником, просушіть феном і розчешіть. Потім починайте укладання.
- Розподіліть волосся на пасма завширши 4-5 см.
- Вставте вилку мережевого шнура в електричну розетку.
- Натисніть кнопку  (2), при цьому засвітиться декоративне підсвічування кнопки  (2).
- Установіть пристрій на підставку (6) на рівній теплостійкій поверхні і дайте пристрою нагрітись.
- Вільною рукою захопіть пасмо волосся.
- Натисніть на важіль затискача (3), помістіть кінець пасма на робочу поверхню (4) та опустіть затискач. Накрутіть волосся довкола робочої поверхні (4).
- Почекайте деякий час, потім натисніть на важіль затискача (3) і звільніть пасмо.
- Повторіть цю процедуру на залишившихся пасмах волосся.

Примітки:

- Під час роботи пристрою не торкайтеся руками робочої поверхні.
- При першому використанні можливо з'явлення стороннього запаху та невеликої кількості диму від робочої поверхні, це допустимо.
- В перших п'ятьох хвилинах роботи покладіть пристрій на рівну теплостійку поверхню.
- Не розчісуйте волосся відразу після укладання, дайте їм охолонути. Щоб волосся зберегло бажаний мало природний вигляд, акуратно розділіть великі пасма волосся на дрібніші.
- Завершивши укладання, вимкніть пристрій, натиснувши на кнопку  (2), при цьому декоративне підсвічування кнопки  (2) погасне.
- Витягніть вилку мережевого шнура з електричної розетки.
- Установіть пристрій підставку (6) на рівній теплостійкій поверхні і дайте пристрою повністю остигнути.

Чистення та догляд

- Перед чистінням вимкніть пристрій з електричної мережі і дайте йому повністю остигнути.
- Забороняється занурювати пристрій, мережевий шнур і вилку мережевого шнура у воду або будь-які інші рідини.
- Забороняється для чистення пристрою використовувати миючі та абразивні засоби або розчинники.
- Протріть корпус пристрою м'якою, злегка вологою тканиною, після чого витріть його досуха.

Зберігання

- Перед тим, як прибрати пристрій на зберігання, дайте йому повністю охолонути та зробіть його чистення.
- Не обмотуйте корпус пристрою мережевим шнуром, так як це може привести до його пошкодження.
- Для зручності зберігання передбачена петелька для підвішування, на якій можна зберігати пристрій за умови, що в цьому положенні на пристрій не потраплятиме вода.
- Зберігайте пристрій у сухому прохолодному місці, недоступному для дітей і людей з обмеженими можливостями.

Комплектація

Електроципці – 1 шт.

Інструкція – 1 шт.

Технічні характеристики

- Не дозволяйте дітям молодше 8 років торкатися корпусу пристрою, мережевого шнура або вилки мережевого шнура під час роботи пристрою.

Виробник залишає за собою право змінювати характеристики пристроїв без попереднього повідомлення

Термін служби пристрою – 5 років

Гарантія

Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продає дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.

Даний виріб відповідає вимогам до електромагнітної сумісності, що пред'являються директивою 2004/108/ЄС Ради Європи і розпорядженням 2006/95/ЄС по низьковольтним апаратурах.

БЕЛАРУСКАЯ
ЕЛЕКТРААБЦУГІ Електраабцугі выкарыстоўваюцца для завяўкі сухіх ці элэгіку вільготных валасоў.

Апісанне

- Ручка
- Кнопка ўключэння/выключэння 
- Рычаг зашкісу для валасоў
- Працоўная паверхня
- Наконечнік
- Підстаўка

УВАГА!

- Забараняецца выкарыстоўваць электраабцугі зблізку ёмістасцяў з вадой (такіх як ракавіна, ванна, басейн і т.п.).
- Пасля выкарыстання прылады ў ванным адключыце яе ад электрычнай сеткі, выняўшы вилку сеткавага шнура з электрычнай разетки, бо блізкасць вады ўяўляе небяспеку нават у тых выпадках, калі прылада выключана выключальнікам.
- Для дадатковай аховы ў ланцугі сілкавання ванага пакоя мэтазгодна ўстанавіць прыладу ахоўнага адключэння (ПАА) з номінальным токам спрацоўвання, які не перавышае 30 мА; для ўстаноўкі трэба звярнуцца да спецыяліста.

МЕРЫ БЯСПЕКІ

Перад пачаткам эксплуатацыі прыбора ўважліва прачытайце спраўдзную інструкцыю і захавайце яе для выкарыстання ў якасці даведкавага матэрыялу.

Выкарыстоўвайце прыладу толькі па яе прамым прызначэнні, як выкладзена ў дадзенай інструкцыі. Направільны зварот з прыладай можа прывесці да яе паломкі, прычыніць шкоду карыстатцу ці яго маёмасці.

- Перад уключэннем пераканайцеся ў тым, што напружанне электрычнай сеткі адпавядае працоўнаму напружанню прылады.
- Не ўключайце прыладу ў месцах, дзе распылююцца аэразолі ці выкарыстоўваюцца лёгкаўзгаральныя вадкасці.
- Перад эксплуатацыйнай прылады рэкамендуецца размятаць сеткавы шнур на усю яго даўжыню.
- Сеткавы шнур не павінен:
 - датыкацца да гарачых прадметаў,
 - апускацца ў ваду,
 - працягвацца праз вострыя беражкі мэблі,
 - выкарыстоўвацца ў якасці ручки для пераноскі прылады.
- Не дакранайцеся да прылады, да сеткавага шнура ці да вилкі сеткавага шнура мокрымі рукамі.
- Перад выкарыстаннем прылады ўважліва аглядзьце сеткавы шнур і пераканайцеся ў тым, што ён што ён не пашкоджаны. Калі вы выявілі пашкоджанне сеткавага шнура, не карытайцеся прыладай.
- Не выкарыстоўвайце прыладу падчас прыняцця ванны.
- Забараняецца выкарыстоўваць прыладу па-за памяшканнямі.
- Не кладзіце і не захоўвайце прыладу ў месцах, дзе яна можа зваліцца ў ванну ці ў раковіну, напоўненую вадой; не апускайце корпус прылады, сеткавы шнур ці вилку сеткавага шнура ў ваду ці ў любую іншую вадкасць.

- Калі прылада звалілася ў ваду, неадкладна выньце вилку сеткавага шнура з электрычнай разетки, і толькі пасля гэтага можна дастаць прыладу з вады. Зверніцеся ў найбліжэйшы аўтарызаваны (упаўноважаны) сервісны цэнтр для правядзення агляду ці рамонту прылады
- Ніколі не пакідайце працуючую прыладу без нагляду.
- Не выкарыстоўвайце прыладу, калі вы знаходзіцеся ў сонным стане.
- Не выкарыстоўвайце прыладу для ўкладкі мокрых валасоў ці сінтэтычных прыкоў.
- Пазбягайце судотыкі гарачых паверхняў прылады з тварам, шыяй ці іншымі адкрытымі часткамі цела.
- Падчас працы не кладзіце прыладу на адчувальныя да цяпла паверхні, на мяккую паверхню (на ложка ці канапу) і не накрывайце яе.
- Трымайце працавальную прыладу толькі за дзяржаллю. Не дакранайцеся працоўнай паверхні падчас працы з прыладай.
- Будзьце асцярожны! Працоўная паверхня застаецца гарачай некаторы час пасля адключэння прылады ад электрасеткі.

- Будзьце асцярожны! Працоўная паверхня застаецца гарачай некаторы час пасля адключэння прылады ад электрасеткі.
- Перш чым прыбраць прыладу, абавязкова дайце ёй астыць і ніколі не намотвайце сеткавы шнур на корпус прылады.
- Выкамы вилку сеткавага шнура з электрычнай разетки, не цягніце за сеткавы шнур, а трымайцеся за вилку сеткавага шнура.
- Кожны раз пасля выкарыстання і перад чысткай адключайце прыладу ад электрасеткі.
- Рэгулярна праводзьце чыстку прылады.
- З меркаванняў беспякід дзяцей не пакідайце поліэтыленавыя пакеты, якія выкарыстоўваюцца ў якасці ўпакоўкі, без нагляду.

Увага!** Не дазваляйце дзецям гуляць з поліэтыленавымі пакетамі ці ўпаковачнай плёнкай. **Небяспэка ўдушся!

- Не дазваляйце дзецям, малодшым за 8 гадоў, дакранання да корпуса прылады, сеткавага шнура ці да вилкі сеткавага шнура падчас працы прылады.
- Наглядайце за дзецьмі, каб не дапусціць выкарыстання прыбора ў якасці цацкі.**
- Будзьце асабліва ўважлівыя, калі паблізу ад прылады, якая працуе, знаходзяцца дзеці, малодшыя за 8 гадоў, ці асобы з абмежаванымі магчымасцямі.
- Дадзеная прылада не прызначана для выкарыстання дзецьмі, малодшымі за 8 гадоў.
- Дадзены прыбор не прызначаны для выкарыстання людзьмі (ўключаючы дзяцей, старэйшых за 8 гадоў) з фізічнымі, нервовымі, псіхічнымі парушэннямі або без дастатковага досведу і ведаў. Выкарыстанне прылады такімі асобамі магчыма толькі ў тым выпадку, калі яны знаходзяцца пад наглядам асобы, якая адказвае за іх бяспеку, пры ўмове, што

- ім былі дадзены адпаведныя і зразумелыя інструкцыі пра бяспечнае карыстанне прыладай і тых небяспёках, якія могуць узнікнуць пры яе няправільным выкарыстанні.
- Каб пазбегнуць пашкоджанняў, перавозьце прыладу толькі ў заводскай упаковцы. Забараняецца выкарыстоўваць прыладу пры наяўнасці пашкоджанняў сеткавай вилкі ці сеткавага шнура, калі прылада працуе з перабоямі, а таксама пасля яе падзення. Не спрабуйце самастойна рамантаваць прыладу. Па ўсіх пытаннях рамонту звяртайцеся ў аўтарызаваны (упаўноважаны) сервісны цэнтр.
- Захоўвайце прыладу ў сухім прахалодным месцы, недаступным для дзяцей і людзей з абмежаванымі магчымасцямі.**

ПРЫЛАДА ПРЫЗНАЧАНА ТОЛЬКІ ДЛЯ ВЫТАВОГА ВЫКАРЫСТАННЯ

Перад першым выкарыстаннем

Пасля транспартавання ці захоўвання прылады ў халодных (зімовых) умовах неабходна вытрымаць яе пры пакаёвай тэмпературы не меней двух гадзін.

- Распакуйце прыладу і зніміце любыя наклепкі, якія змяінаюць працы прылады.
- Праверце цэласнасць прылады, пры наяўнасці пашкоджанняў не карытайцеся прыладай.
- Перад уключэннем пераканайцеся ў тым, што напружанне электрычнай сеткі адпавядае працоўнаму напружанню прылады.
- Устаўце вилку сеткавага шнура ў электрычную разетку.

ВЫКАРЫСТАННЕ

- Для дастагнення аптымальных вынікаў вимыйце валасы шампунем, вытрыце іх ручніком, прасушыце феном і расчашыце. Затым прыступаайце да ўкладшш.
- Размякуйце валасы на пасмы шырынёй 4-5 см.
- Устаўце вилку сеткавага шнура ў электрычную разетку.
- Націсніце кнопку  (2), пры гэтым загарыцца дэкаратыўнае падсвятленне кнопки  (2).
- Усталюйце прыбор на на падстаўку (6) на роўнай цеплаўстойлівай паверхні і дайце яму нагрэцца.
- Вольнай рукой захапіце пасму валасоў.
- Націсніце на рычаг зашкіса (3), змясціце канец пасмы на працоўную паверхню (4) і адпусціце зашкіс. Накруціце пасму вакол працоўнай паверхні (4).
- Пачкайце некаторы час, затым націсніце на рычаг зашкіса (3) і вызваліце пасму.
- Паўтарыце дадзенау працэдур на пакінутых пасмах валасоў.

Заўвагі:

- Падчас працы прылады не датыкайцеся рукамі да працоўнай паверхні.
- Пры першым выкарыстанні магчыма з'яўленне старонняга паху і невялікай колькасці дыму ад працоўнай паверхні, гэта дапучальна.
- У пераыных падчас працы кладзіце прыладу на роўную цеплаўстойлівую паверхню.
- Не расчэсвайце валасы адразу пасля ўкладкі, дайце ім астыць. Каб ўкладка выглядала натуральна, акуратна падзеліце буйныя пасмы валасоў на больш дробныя пасмы.
- Завяршыўшы ўкладку, выключыце прыладу, націснуўшы кнопку  (2), пры гэтым загарыцца дэкаратыўнае падсвятленне кнопки  (2).
- Выцягніце вилку сеткавага шнура з электрычнай разетки.
- Усталюйце прыбор на на падстаўку (6) на роўнай цеплаўстойлівай паверхні і дайце яму цалкам астыць.

Чыстка і догляд

- Перад чысткай адключыце прыладу ад электрычнай сеткі і дайце ёй цалкам астыць.
- Забараняецца апускаць прыладу, сеткавы шнур і вилку сеткавага шнура ў ваду ці ў любыя іншыя вадкасці.
- Забараняецца для чысткі прылады выкарыстоўваць мыўныя і абразывныя сродкі ці растваральнікі.
- Пратрыце корпус прылады мяккай, элгіку вільготнай тканінай, пасля чаго вытрыце яго насуха.

Захоўванне

- Перад тым як прыбраць прыладу на захоўванне, дайце ёй цалкам астыць і правядзьце чыстку.
- Ніколі не абмотвайце корпус прылады сеткавым шнуром, бо гэта можа прывесці да яго пашкоджання.
- Забараняецца для чысткі прылады выкарыстоўваць мыўныя і абразывныя сродкі ці растваральнікі.
- Пратрыце корпус прылады мяккай, элгіку вільготнай тканінай, пасля чаго вытрыце яго насуха.

Комплектацыя

Електраабцугі – 1 шт.

Інструкцыя – 1 шт.

Тэхнічныя характарыстыкі

Электрасілкаванне: 220-240 В ~ 50/60 Гц

Спажываемая магутнасць: 45 Вт

Вытворца пакідае за сабой права змяняць характарыстыкі прылад без паярэдзяга апавяшчэння

Тэрмін службы прылады - 5 гадоў

- Гарантыя Падарыязнае апісанне умоў гарантыйнага абслугоўвання можа быць атрыманым у таго дйлера, у якога была набыта тэхніка. Пры звароце за гарантыйным абслугоўваннем абавязкова павіна быць прад'яўлена купчая альбо квітанцыя аб аглаце.

О‘ЗБЕКCHA
ELEKTR SOCH JINGALAKLAGICH Elektr soch jingalaklagich quruq va nam sochni jingalaklashga ishlatiladi.

Qismlari

- Dastagi
- Ishlatish/o'chirish tugmasi 
- Soch tutamini qisadigan dastagi
- Ish yuzasi
- Uchi
- Qo'ygich

DIQQAT!

- Elektr soch jingalaklagichni suvli havzalar, idishlar (vanna, basseyn va shunga o'xshashlar) yaqinida ishlatish ta'qiqlanadi.
- Jihoz vannaxonada ishlatilgandan keyin ishlatib bo'lish bilan elektr vilkasini rozetkadan chiqarib olib qo'yish kerak, sababi tugmasi bosib o'chirilgani bilan suv yaqinligi xavfli bo'ladi.
- Qo'shimcha himoya bo'lishi uchun jihoz quvvat oladigan elektr manbaiga nominal ishlab ketadigan tok kuchi 30 mA dan oshmaydigan himoya o'chirish moslamasini (HO'M) o'rnatish to'g'ri bo'ladi; HO'Mni o'rnatishga mutaxassisni chaqiring.

EHITIYOT CHORALARI

Jihozni ishlatishdan oldin qo'llanmasini diqqat bilan o'qib chiqing, keyinchalik kerak bo'lganda o'qib blish uchun qo'llanmani saqlab olib qo'ying. Jihozni faqat bevosita maqsadiga muvofiq, qo'llanmasida aylitgandek ishlatig. Jihoz noto'g'ri ishlatilisa buzilishi, foydalanuvchi yoki uning mulkiga zarar qilishi mumkin.

- Ishlatishdan odlin elektr manbaidagi tok kuchi jihoz ishlaydigan tok kuchiga to'g'ri kelishini qarab ko'ring.
- Jihozni aerozol sepilayotgan yoki tez yonadigan suyuqlik ishlatilayotgan joyda ishlatmang.
- Jihozni ishlatganda elektr shnurini to'liq o'ramidan chiqarib qo'ying.
- Elektr shnurini:
 - qizigan buyumlarga tegmasin,
 - sugva tegmasin,
 - mebel o'tkir burchagidan o'tmasin,
 - jihozni joyidan olishga ishlatilmasin.
- Jihozni, elektr shnurini yoki elektr vilkasini xo'l qo'l bilan ushlamang.
- Jihozni ishlatishdan oldin elektr shnurini diqqat bilan tekshirib biror joyi shikastlanmaganini qarab ko'ring. Elektr shnuri shikastlangan bo'lsa jihozni ishlatmang.
- Vannagatushganda jihozni ishlatmang.
- Jihozni xonadan tashqarida ishlatmang.
- Jihozni suv solingan vannaga, qo'l yuvgichga tushib ketishi mumkin bo'lgan joyga qo'ymang;
- Jihoz korpusini, elektr shnurini, elektr vilkasini suvga yoki boshqa suyuqlikka solmang.
- Jihoz sugva tushib ketsa elektr vilkasini tez rozetkadan chiqarib oling, shundan keyingi uni suvdan olsa bo'ladi. Qaratish yoki tutaztirish uchun jihozni yaqinroqdagi vakolatti xizmat markaziga olib boring.
- Hech qachon ishlab turgan jihozni qarovsiz qoldirmang.
- Uyquqning kelib turganda jihozni ishlatmang.
- Jihozni xo'l sochgga, sun'y yasama sochgga ishlatmang.
- Jihozning qizigan joylari yuzaga, bo'yinga yoki tananing boshqa ochiq a'zolariga tegishidan ehtiyot bo'ling.

- Ishlayotgan jihozni issiq ta'sir qiladigan joylarga, yumshoq yuzaga (o'rin yoki divanga) qo'ymang.
- Ishlayotgan jihozni faqat dastagidan ushlang. Ishlayotgan jihoz ish yuzasiga qo'l tekkingmang.
- Ehtiyot bo'ling! Jihoz elektrdan ajratilganidan keyin ham ishlash yuzasi anchagacha issiq bo'lib turadi.
- Olib qo'yishdan oldin albatta jihoz sovushini kutib turing, elektr shnurini aslo jihoz korpusiga o'rangang.
- Elektrdan ajratganda elektr shnuridan emas, elektr vilkasidan ushlab torting.
- Har safar ishlatib bo'lgandan keyin va tozalashdan oldin jihozni albatta elektrdan ajratib qo'ying.
- Jihozni vaqtida tozalab turing.
- Bolalarni ehtiyot qilish uchun o'rashga ishlatilgan polietilen xaltalarni qarovsiz qoldirmang.

Diqqat!** Bolalar polietilen xalta yoki o'rashga ishlatilgan plyonkani o'ynashlariga ruxsat bermang. **Bo'g'ilish xavfi bor!

- 8 yoshga to'lmagan bolalar ishlayotgan jihoz korpusiga, elektr shnuri yoki elektr vilkasiga qo'l tekkingizlariga ruxsat bermang.
- Bolalar jihozni o'yinchoq qilib o'ynashlariga ruxsat bermang.**
- Ishlayotgan jihoz ya